



Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratico-pratiques » :

1-800-PFAUCET (732-8238)

pfisterfaucets.com/support

Installation Videos Available
Videos de instalación a disposición
Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos



WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Porter des lunettes de sécurité. Le produit doit être installé en conformité avec tous les codes de construction et de plomberie locaux et de l'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

Required Tools

Herramientas necesarias
Outils nécessaires



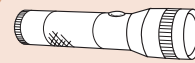
Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé à mollette



Safety Goggles
Anteojos de seguridad
Lunettes de sûreté

Additional Helpful Tools

Otras herramientas útiles
Outils supplémentaires utiles



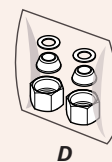
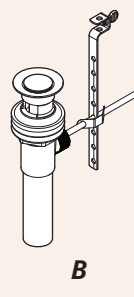
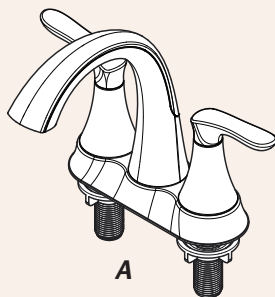
Flashlight
Linterna
Lampe De Poche



Cloth
Paño de limpieza
Chiffon

Parts in the Box

Piezas en la caja
Pièces dans la boîte



Aerator Tool
Herramienta aireador
Outil d'aérateur

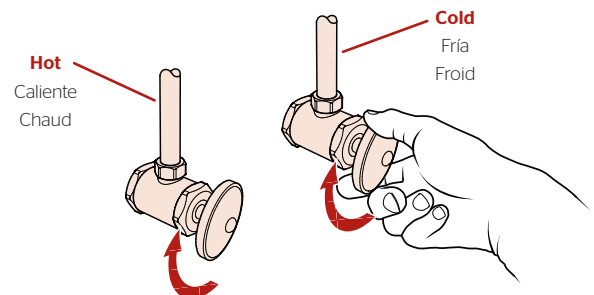
1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau



Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

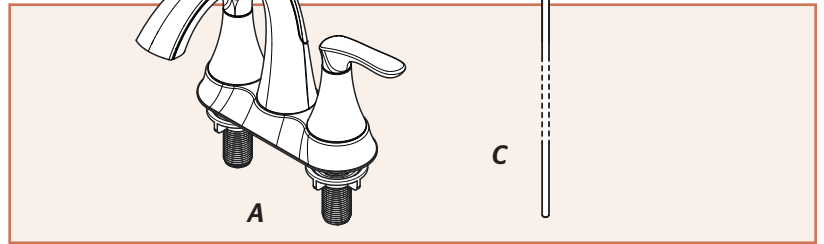
Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermer leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. Si vous remplacez un robinet existant, retirez, le vieux robinet de l'évier et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.

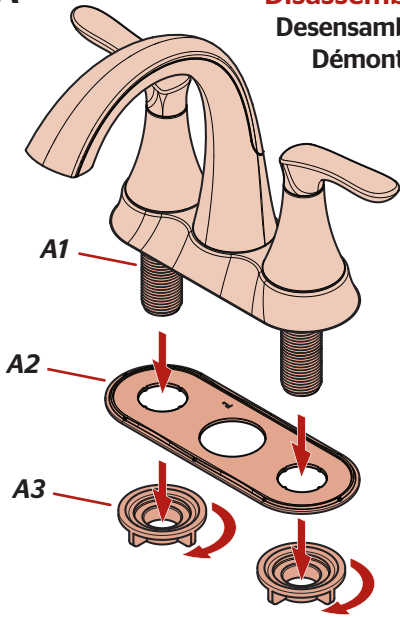


2 Install Faucet Instale el grifo Installez le robinet

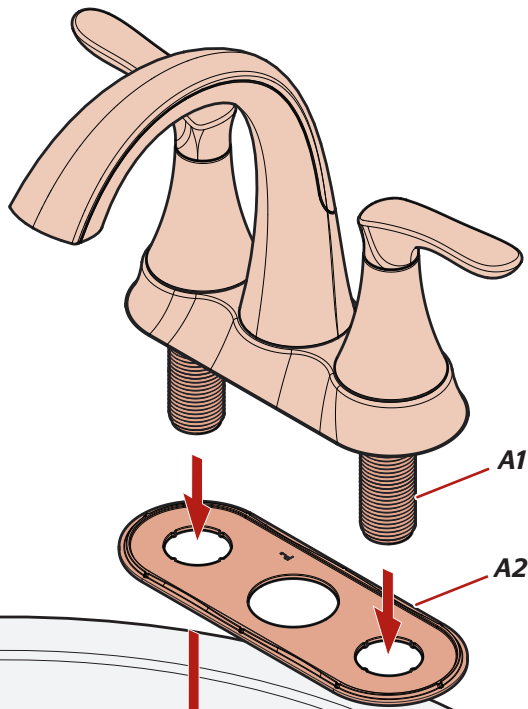
No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Pas d'outil nécessaire pour cette étape



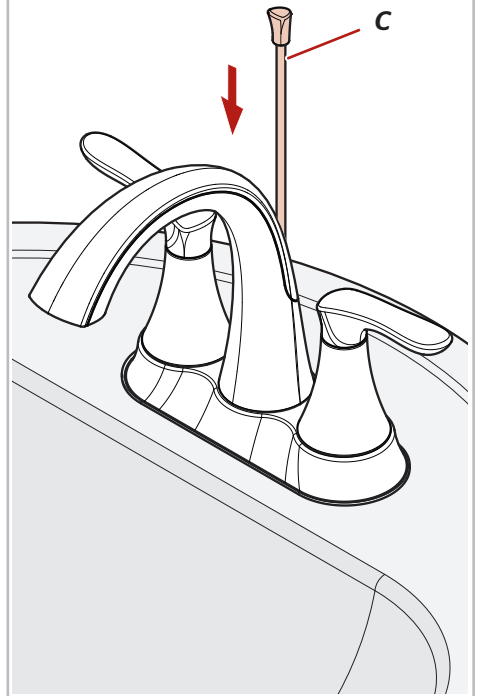
2A Disassemble Desensamble Démontez



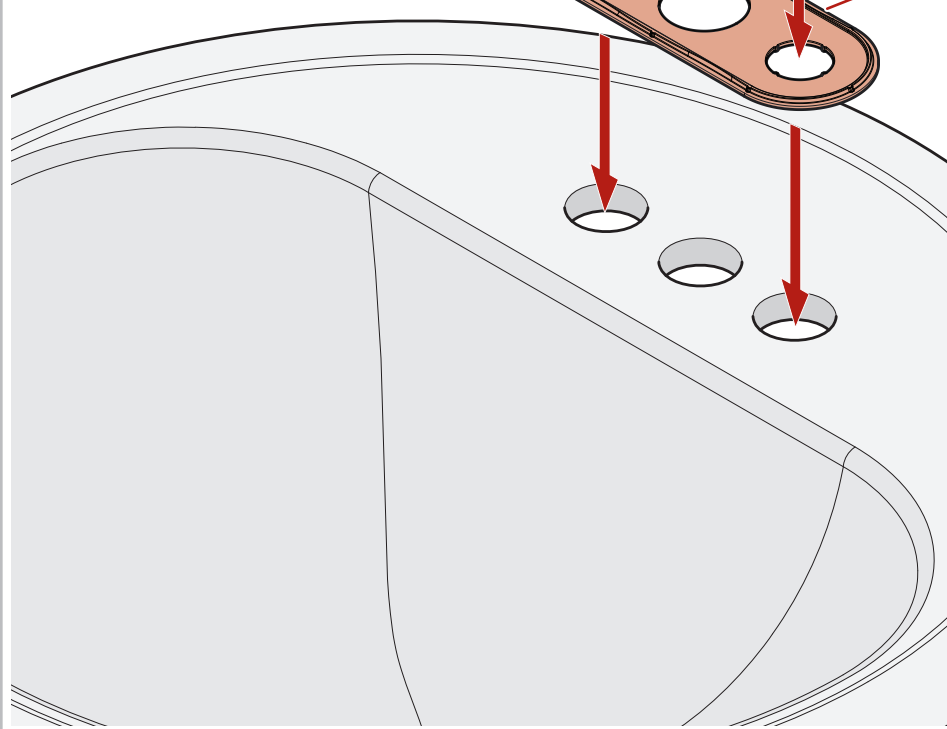
2B



2C



! Save for step 3.
Reserve para el paso 3.
Conservez pour l'étape 3.



3

Secure Faucet Asegure el grifo Fixez le robinet

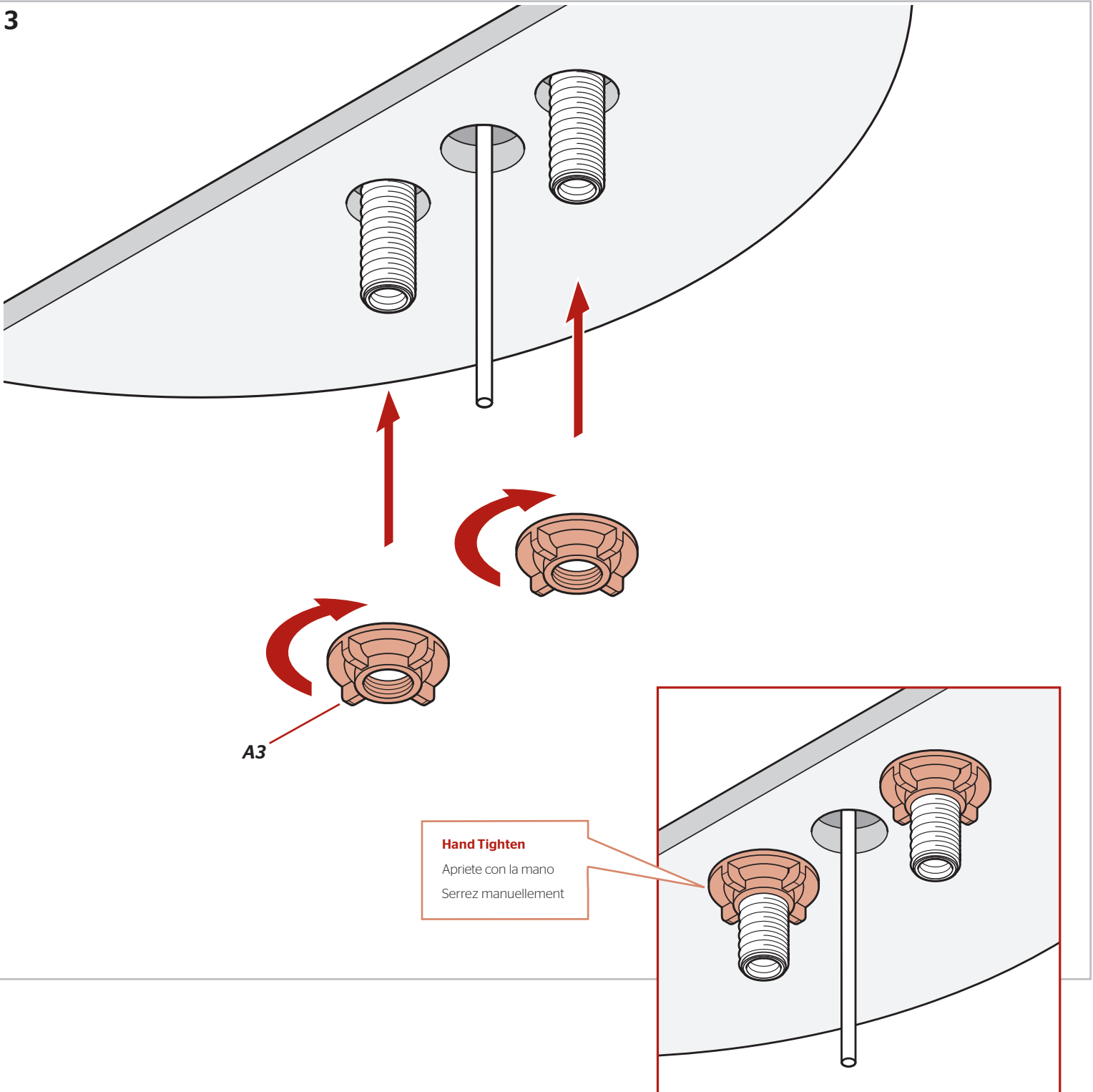
No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Pas d'outil nécessaire pour cette étape



A3 (X2)

From Step 2A
Desde el paso 2A
De l'étape 2A

3

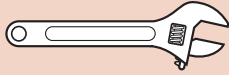


4

Connect Water Supply Lines

Conecte las tuberías de suministro de agua

Raccorder les conduites d'alimentation en eau



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé à Mollette

No Parts Required for This Step
No se necesitan piezas para este paso
Aucune pièce nécessaire pour cette étape

Water supply lines not included. Please consult manufacturer and/or its instructions for the correct method of installation of supply lines & fittings.

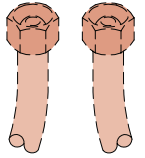
IMPORTANT: Incorrect application of supply lines and fittings may result in the failure or leak of the supply lines and fitting.

Las tuberías de suministro de agua no están incluidas. Consulte por favor el fabricante y/o sus instrucciones para el método correcto de instalación de líneas de suministro y de guarniciones.

IMPORTANT: El uso incorrecto de líneas de suministro y de guarniciones puede dar lugar a la falta o al escape de las líneas de suministro y de la guarnición.

Les tuyaux d'arrivée d'eau ne sont pas fournis. Veuillez consulter le fabricant et/ou ses instructions pour la méthode correcte d'installation des conduites d'alimentation en eau et des accessoires.

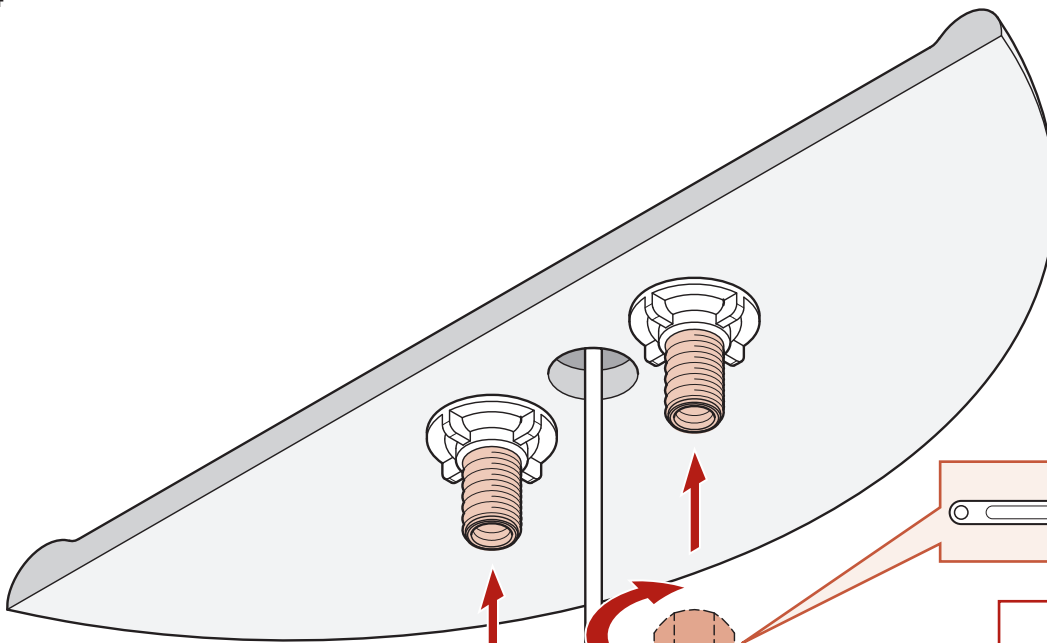
IMPORTANT: Mauvaise application des lignes d'alimentation et accessoires peut entraîner la défaillance ou la fuite.



HOT
CALIENTE
CHAUD

COLD
FRÍA
FROID

4



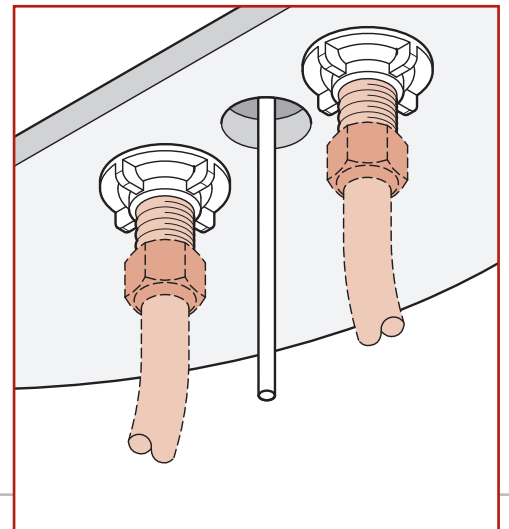
Water supply line

Línea de suministro del agua

Ligne d'approvisionnement en eau

HOT
CALIENTE
CHAUD

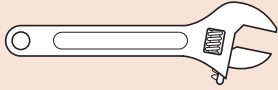
COLD
FRÍA
FROID



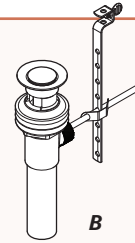
5 Prepare & Install Pop-Up

Prepare e instale el tapón retráctil

Préparez & installez le bouchon à clapet



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé réglable

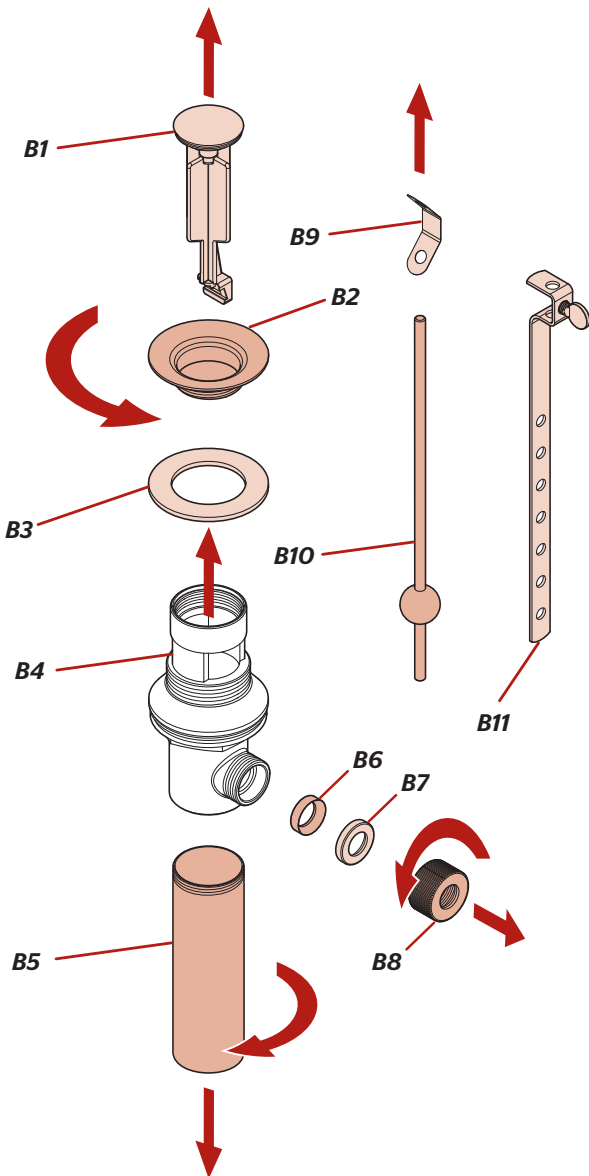


5A

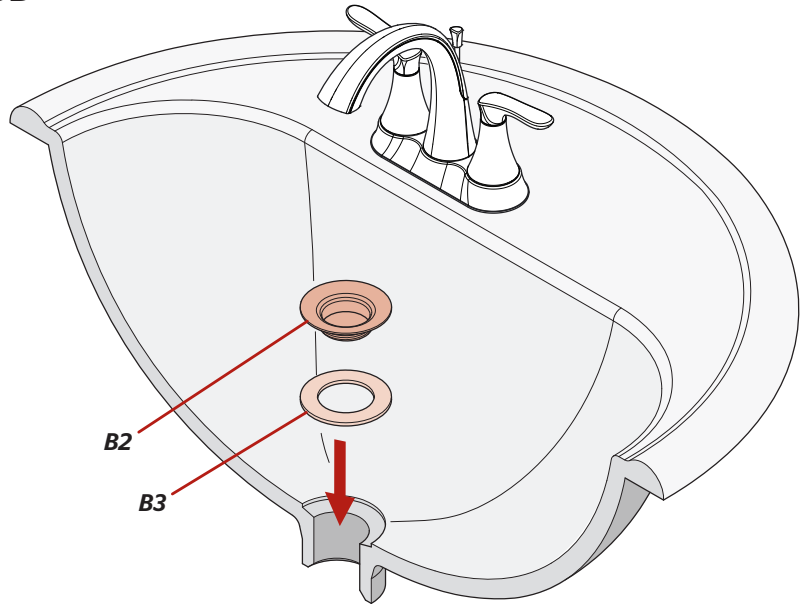
Disassemble Pop-up Assembly

Desensamble el ensamble del tapón retráctil

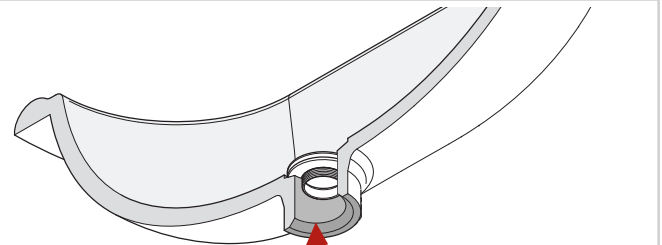
Démontez l'ensemble bouchon à clapet



5B



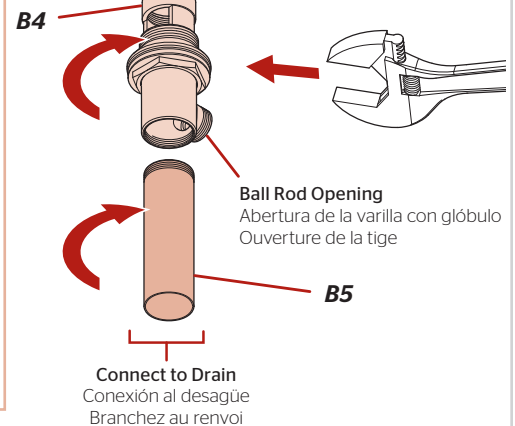
5C



Thread Drain Body (B4) to bottom of Flange (B2) and adjust so that Ball Rod opening faces rear.

Enrosque la estructura de desagüe (B4) a la parte inferior de la pestaña (B2) y ajuste de modo que la abertura de la varilla con glóbulo esté orientada hacia la parte posterior.

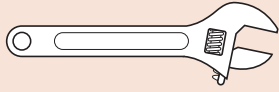
Vissez le corps du renvoi (B4) au bas de la bride (B2) et réglez de façon à ce que l'ouverture de la tige soit tournée vers l'arrière.



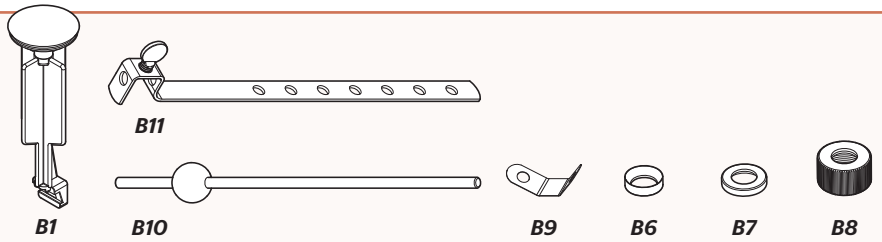
6 Prepare & Connect Lift Rod

Prepare y conecte la varilla de elevación

Préparez & connectez la tige levier

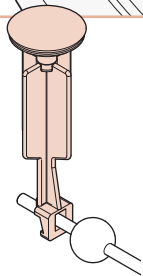


Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé réglable

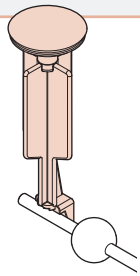


6A

Option 1
Opción 1
Option 1



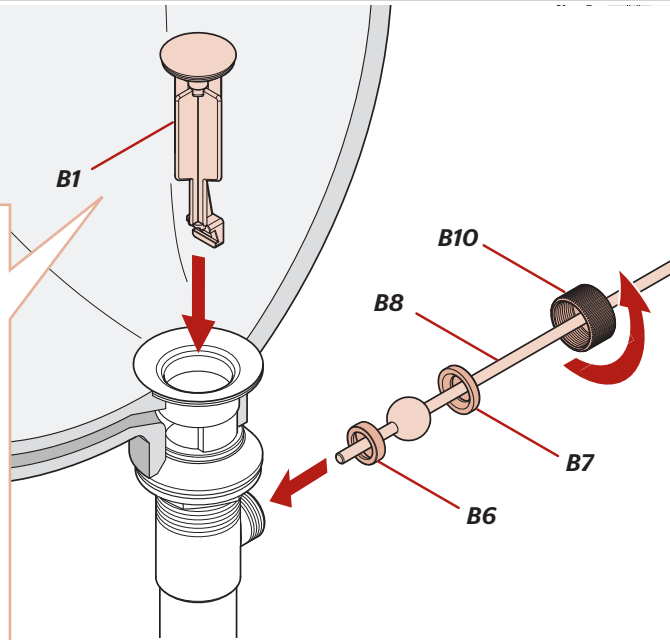
Option 2
Opción 2
Option 2



B1 can be installed in two ways: Fixed Position (Option 1) or a Removable Position (Option 2)

B1 puede instalarse de dos formas: posición fija (Opción 1) o posición removable (Opción 2).

On peut installer B1 de deux façons : Position fixe (Option 1) ou position amovible (Option 2).

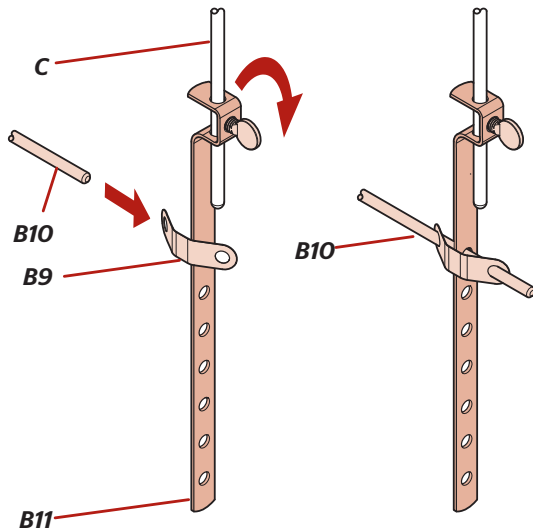


6B

Assemble Lift Rod Connection

Ensamble de la conexión de varilla de elevación

Assemblez la connexion de la tige levier

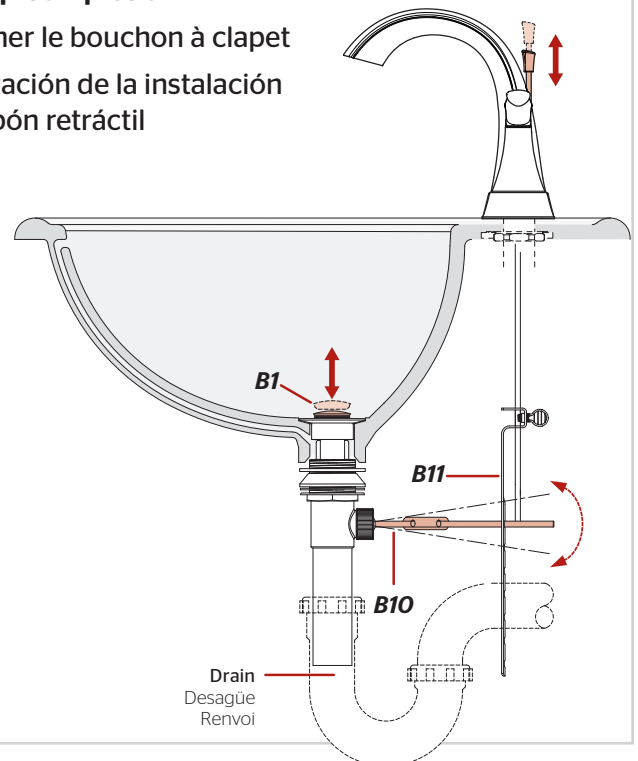


6C

Pop-Up Completion

Terminer le bouchon à clapet

Finalización de la instalación del tapón retráctil



7 Turn On Water & Confirm Proper Installation

Active el suministro de agua y confirme que la instalación es adecuada

Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est correcte

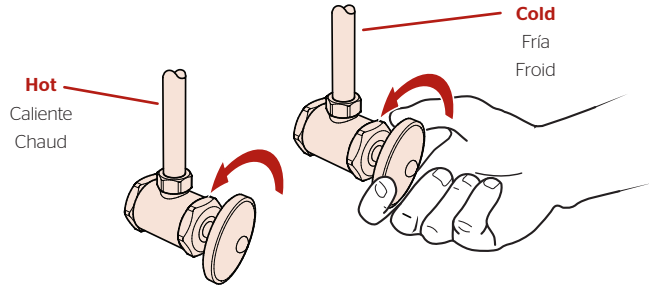
7A Remove Aerator

Retire el aereador
Retirez l'aérateur



7B Turn On Water Supply

Abra el suministro de agua
Ouvrez l'alimentation en eau



Check for leaks above and below the sink.

Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero

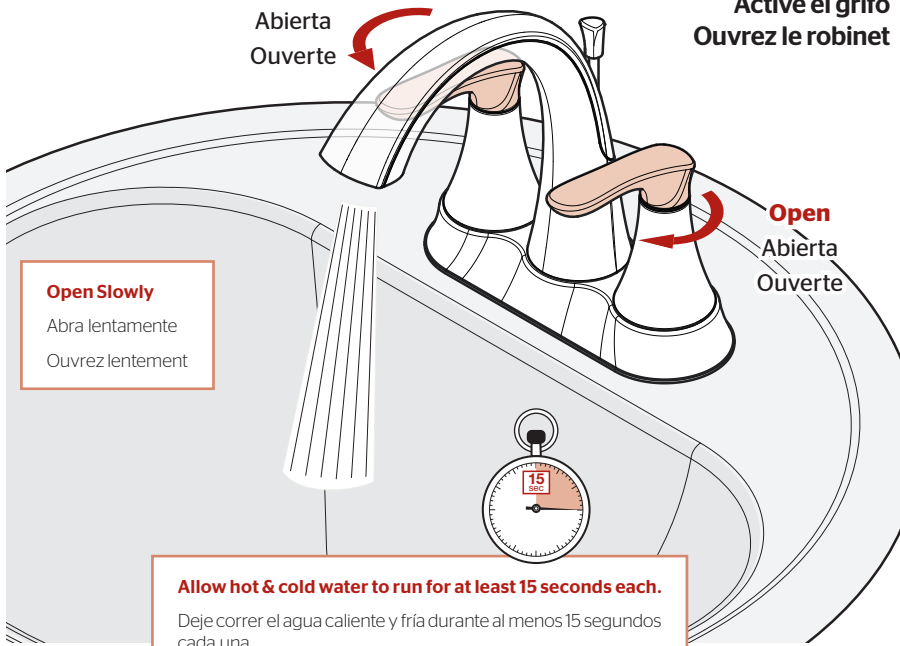
Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite au dessus ou au dessous du lavabo.

7C Open

Abierta
Ouvverte

Turn On Faucet

Active el grifo
Ouvrez le robinet



Open Slowly
Abra lentamente
Ouvrez lentement

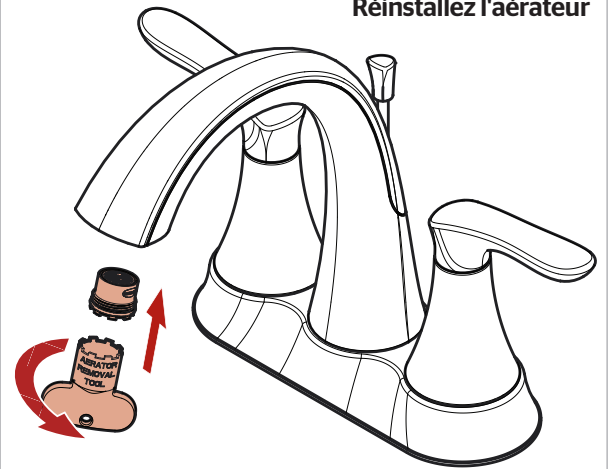
Allow hot & cold water to run for at least 15 seconds each.

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

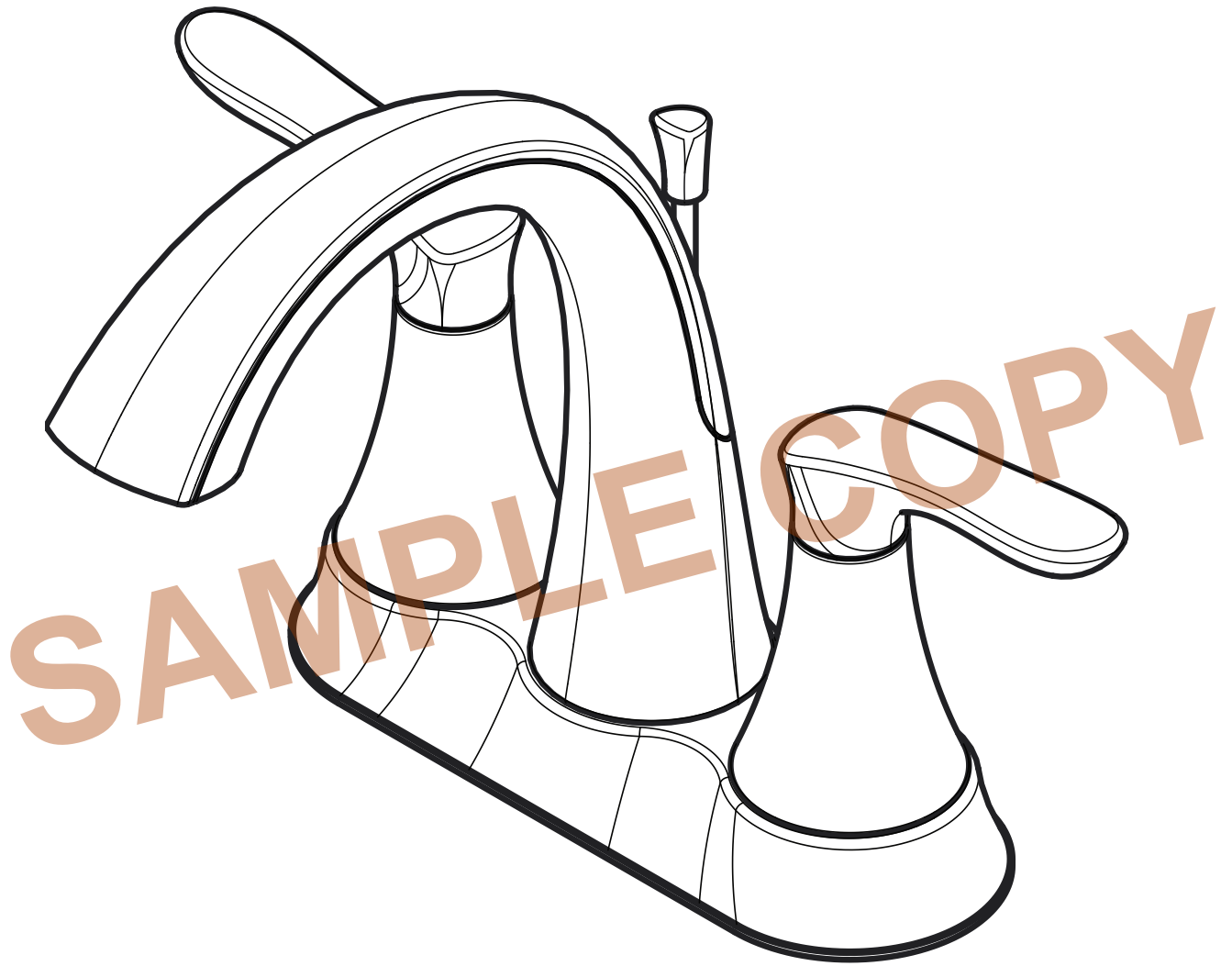
Laissez couler l'eau chaude et l'eau froide pendant au moins 15 secondes.

7D Reinstall Aerator

Reinstale el aereador
Réinstallez l'aérateur



Hand Tighten
Apriete con la mano
Serrez manuellement



For Additional Installation Help:

Para la instalación adicionales de ayuda:
Pour les aides supplémentaires à l'installation:

PfISTER[®]

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com